

Bản án số: 12/2023/HS-ST
Ngày: 06/9/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH AN, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Mã Hồng Nhung

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Nga

2. Bà Hà Thị Bích Thu

- Thư ký phiên tòa: Bà Nông Phương Thảo – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Ông Bé Thanh Tuyền - Kiểm sát viên.

Trong ngày 06 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 11/2023/HSST ngày 11 tháng 08 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2023/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nông Quốc H**, Tên gọi khác: Nông Văn H; Giới tính: Nam; Sinh ngày: 27 tháng 04 năm 198x, tại Nà P, xã Đ, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Nà P, xã Đ, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 9/12 phổ thông; Con ông Nông Đại T - sinh năm 196x; Nghề nghiệp: Trồng trọt và bà Nguyễn Thị L - sinh năm 196x; Nghề nghiệp: Trồng trọt; đều trú tại: Nà P, xã Đ, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng; Vợ, con: Chưa có; Gia đình bị cáo có hai anh chị em, bị cáo là con cả trong gia đình;

Tiền án:

- Bản án số 06/2016/HS-ST ngày 28/6/2016 Tòa án nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng xử phạt 02 (hai) năm tù về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản”, tổng hợp hình phạt với Bản án số 22/2016/HSST ngày 21/4/2016 của Tòa án nhân dân huyện Krông Buk, tỉnh Đắk Lắk xử phạt 03 (ba) năm tù. Bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 05 (năm) năm tù. Bị cáo chấp hành xong ngày 16/12/2020.

- Bản án số 19/2021/HSST ngày 09/9/2021, Tòa án nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Bị cáo chấp hành hình phạt tù xong ngày 14/3/2023.

Tiền sự: Không có

Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng từ ngày 15/6/2023 đến nay

(Có mặt tại phiên tòa)

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1. Nông Văn T - Sinh năm 200x

Nơi cư trú: Nà P, xã Đ, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng

2. Nông Văn H1 - Sinh năm 198x

Nơi cư trú: Nà P, xã Đ, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng

(Có mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 30 phút, ngày 15/6/2023, Tổ công tác thuộc đội CSĐTTP về hình sự, kinh tế, ma tuý của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng làm nhiệm vụ tại thôn Nà V, xã K, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng phát hiện một người đàn ông điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave α , màu trắng, biển kiểm soát 11B1-322.xx có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã yêu cầu kiểm tra, đối tượng khai tên là Nông Quốc H, sinh năm 198x, trú tại: Nà P, xã Đ, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng. Qua kiểm tra tổ công tác phát hiện và thu giữ 01 (một) gói giấy bạc màu vàng bên trong có chứa chất bột màu trắng (nghi là Heroine); 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia; 01 (một) bơm kim tiêm và 01 (một) lọ nước cất. Đấu tranh khai thác tại chỗ Nông Quốc H khai nhận: cục chất bột màu trắng là Heroine vừa mua với một người đàn ông (không rõ nhân thân, lại lịch) tại khu vực Bệnh viện Đa khoa tỉnh Cao Bằng với giá 200.000đ (hai trăm nghìn đồng). Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Vật chứng thu giữ gồm: 01 (một) gói Heroine, 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 11B1-322.xx, 01 (một) điện thoại di động, 01 (một) lọ nước cất, 01 (một) bơm kim tiêm.

Ngày 11/7/2023, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch An phối hợp cùng các cơ quan chức năng thi hành khám xét đối với chỗ ở của Nông Quốc H, tại thôn Nà P, xã Đ, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng. Kết quả không phát hiện thu giữ đồ vật nào liên quan. Ngày 15/6/2023, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng phối hợp cùng Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch An tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng vật chứng thu giữ của Nông Quốc H, vật chứng có khối lượng là 0,14 gam (Không phải một bốn gam) và ra Quyết định trưng cầu giám định đối với số chất bột màu trắng thu được. Tại bản Kết luận giám định số: 313/KL-KTHS ngày 26/6/2023, của phòng Kỹ

thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là Ma túy, loại: Heroine (Heroin).

Quá trình điều tra xác định được như sau: Do Nông Quốc H nghiện ma túy, nên khoảng 07 giờ ngày 15/6/2023, H mượn chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave α , màu trắng, BKS 11B1-322.xx của anh Nông Văn T, người cùng thôn, nói đi có việc và được T đồng ý. Sau khi mượn được xe mô tô, H điều khiển xe mô tô từ nhà đi lên đến khu vực Bệnh viện Đa khoa tỉnh Cao Bằng để tìm mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Tại đây H hỏi mua ma túy với một người đàn ông làm nghề xe ôm (không rõ nhân thân lai lịch) để mua ma túy và được người đó đồng ý. Qua trao đổi thoả thuận giá cả, H đưa cho người đàn ông đó số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng), sau khi nhận tiền từ H người đàn ông đó đi đâu mua ma túy thì H không biết, còn H đứng đợi. Được khoảng 20 phút sau người đàn ông quay lại đưa cho H 01 (một) gói Heroine được gói bằng giấy bạc màu vàng. Nông Quốc H và người đàn ông đó đi vào phía sau tường rào Bệnh Đa khoa tỉnh Cao Bằng, tại đây H tách một phần Heorine vừa mua được ra cùng người đàn ông đó sử dụng bằng hình thức chích. Sử dụng xong, số Heroine còn lại H gói cho vào túi quần bên phải và điều khiển xe mô tô đi về nhà. Khi đi đến địa phận thôn Nà V, xã K, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng thì bị tổ công tác thuộc đội Cảnh sát điều tra tội phạm về hình sự, kinh tế, ma túy Công an huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng phát hiện và bắt giữ.

Hành vi của bị cáo Nông Quốc H đã bị cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy cứu trách nhiệm hình sự về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại Cáo trạng số 11/CT-VKS-TA ngày 10/8/2023, Viện kiểm sát nhân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Nông Quốc H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về kết luận giám định chất ma túy và hành vi tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình giải quyết vụ án. Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật, tỏ ra ăn năn hối cải. Bị cáo đề nghị trả lại chiếc điện thoại cho anh Nông Văn Hào và trả lại xe máy cho anh Nông Văn T là chủ sở hữu hợp pháp.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Nông Văn T: Anh T xác nhận chiếc mô tô biển kiểm soát 11B1-322.xx thuộc sở hữu của anh. Ngày 15/6/2023 anh cho Nông Quốc H mượn xe nhưng không biết Huy sử dụng để đi mua ma túy. Anh đề nghị Hội đồng xét xử trả lại anh chiếc xe để tiếp tục sử dụng.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nông Văn H1: Anh H1 xác nhận chiếc điện thoại Nokia màu đen thuộc sở hữu của anh, anh cho bị cáo Nông Quốc H mượn để làm phương tiện liên lạc. Chiếc điện thoại đã cũ nhưng vẫn còn giá trị sử dụng nên đề nghị trả lại cho anh.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo. Đề nghị:

Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo. Tuyên bố bị cáo Nông Quốc H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Xử phạt bị cáo Nông Quốc H từ 05 (năm) đến 06 (sáu) năm tù.

Về xử lý vật chứng, đề nghị: Tịch thu tiêu huỷ: 01 bơm kim tiêm y tế đã qua sử dụng, 01 vỏ lọ nước cất Novocain 3%, 01 phong bì, mặt trước ghi số 313/KL-KTHS, hoàn mẫu sau giám định vụ Nông Quốc H. Trả lại 01 (một) điện thoại nhãn hiệu NOKIA màu đen; trả lại 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave α , biển kiểm soát 11B1-322.xx cho chủ sở hữu. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phần tranh luận: bị cáo không có ý kiến gì đối với tội danh và mức hình phạt đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo.

Khi được nói lời sau cùng: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án và căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của những người tiến hành tố tụng Điều tra viên, Kiểm sát viên. Như vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Có đủ căn cứ xác định: Ngày ngày 15/6/2023, Nông Quốc H mua với một người đàn ông không rõ nhân thân, lai lịch 01 gói ma túy Heroine tại khu vực cổng Bệnh viện đa khoa tỉnh Cao Bằng, mục đích để sử dụng cho bản thân. Khi đến địa phận thôn Nà V, xã K, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng, Nông Quốc H bị Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Thạch An phát hiện và thu giữ 0,14 gam (Không phải một bốn gam) ma túy (Heroine). Tại bản Kết luận giám định số: 313/KL-KTHS ngày 26/6/2023 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là Ma túy, loại: Heroine (Heroin).

Ngày 09/9/2021, Nông Quốc H đã bị Tòa án nhân dân huyện Thạch An áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự (tái phạm); Xử phạt Nông Quốc H 02 (Hai) năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Đến ngày 14/3/2023, Nông Quốc H chấp hành xong hình phạt tù. Ngày 15/6/2023, Nông Quốc H có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy. Tính đến thời điểm phạm tội

mới Nông Quốc H chưa được xóa án tích. Nông Quốc H thực hiện hành vi với lỗi cố ý. Vì vậy, phạm tội lần này của Nông Quốc H thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 53 Bộ luật hình sự 2015. Như vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” với tình tiết “Tái phạm nguy hiểm” theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý nên phải chịu trách nhiệm trước pháp luật. Bản Cáo trạng số 11/CT- VKSTA ngày 10/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Nông Quốc H (Nông Văn H) là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi của bị cáo có tính chất rất nghiêm trọng, xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về các chất gây nghiện; gây ảnh hưởng xấu tới tình hình trật tự trị an và làm phát sinh nhiều tội phạm khác nên cần xử lý nghiêm khắc theo quy định của pháp luật.

[4] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nông Quốc H có nhân thân xấu, đã được giáo dục, cải tạo nhiều lần nhưng vẫn không lấy đó làm bài học mà tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo. Bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “Người phạm tội thành khẩn khai báo” quy định tại điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng.

[5] Về hình phạt: Căn cứ tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, căn cứ vào nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử nhận thấy cần phải có một hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung đối với các đối tượng khác. Xét ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên về mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

Hình phạt bổ sung: Căn cứ và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, kết quả điều tra, xác minh cho thấy bị cáo là dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, không có nguồn thu nhập ổn định. Do đó không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo là phù hợp.

[6] Về vật chứng và tài sản tạm giữ:

- Vật chứng là ma túy và vật liên quan cần tịch thu tiêu hủy gồm:

+ 01 (Một) Bơm kim tiêm đã qua sử dụng;

+ 01 (Một) vỏ lọ nước cất Novocain 3% đã qua sử dụng;

+ 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi số 313/KL-KTHS, hoàn mẫu sau giám định vụ Nông Quốc H có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy bắt ngày 15/6/2023. Mặt sau của phong có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong cùng 04 con dấu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

- 01 (một) điện thoại di động màu đen, nhãn hiệu Nokia (điện thoại bàn phím số) có số IMEI: 359339/04/109433/4, màn hình điện thoại nứt vỡ, điện thoại cũ đã

qua sử dụng thu giữ của Nông Quốc H. Qua xác minh là tài sản của anh Nông Văn H1 cho bị cáo Huy mượn. Chiếc điện thoại không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần trả lại anh H1.

- Đối với chiếc xe mô tô Honda Wave α , màu trắng đen bạc, BKS: 11B1-322.xx thuộc sở hữu của Nông Văn T, nơi cư trú: xóm Nà P, xã Đ, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng. Nông Quốc H mượn xe của anh T rồi sử dụng làm phương tiện đi mua ma túy, anh T không biết nên cần trả lại xe cho anh T để tiếp tục quản lý sử dụng.

[7] Đối với người đàn ông mua ma túy cho Nông Quốc H ngày 15/6/20023 do không xác định được nhân thân, lai lịch cụ thể nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch An không có căn cứ để tiến hành điều tra xác minh.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào: điểm o khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, điểm b khoản 2 Điều 53 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố: Bị cáo Nông Quốc H (Tên gọi khác: Nông Văn H) phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Xử phạt bị cáo Nông Quốc H 05 (Năm) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 15 tháng 6 năm 2023.

3. Về xử lý vật chứng: áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 (Một) Bơm kim tiêm đã qua sử dụng;

+ 01 (Một) vỏ lọc nước cất Novocain 3% đã qua sử dụng;

+ 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi số 313/KL-KTHS, hoàn mẫu sau giám định vụ Nông Quốc H có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy bắt ngày 15/6/2023. Mặt sau của phong có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong cùng 04 con dấu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

- Trả cho anh Nông Văn T 01 (một) xe máy nhãn hiệu Honda, số loại: Wave, màu sơn: Trắng đen bạc, biển kiểm soát 11B1 - 322.xx, có số khung: RLHJA390XHY779412, số máy: JA39E0758658. Qua kiểm tra thực tế xe có 01 gương chiếu hậu bên trái, có số khung, số máy trùng khớp với số khung số máy theo phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ do công an huyện Thạch An cung cấp ngày 26/6/2023.

- Trả lại anh Nông Văn H1 01 (một) điện thoại di động màu đen, nhãn hiệu Nokia (điện thoại bàn phím số) có số IMEI: 359339/04/109433/4, màn hình điện thoại nứt vỡ, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

Vật chứng, tài sản nêu trên đã được chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 20 ngày 11/8/2023.

4. Về án phí: áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Bị cáo Nông Quốc H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: áp dụng Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự:

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát ND H. Thạch An;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Cao Bằng;
- Công an H. Thạch An;
- Chi cục THADS H. Thạch An;
- Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Người CQLNV liên quan;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu TA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mã Hồng Nhung

